

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 41.585/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 30 oktober 2006 door de Minister van Werk verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot uitvoering van artikel 8, § 1 en § 6 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders", heeft op 23 november 2006 het volgende advies gegeven:

Aanhef

Rekening houdende met de wijzigingen die het ontwerp beoogt aan te brengen in het betrokken koninklijk besluit van 10 juni 1994, redigere men het tweede lid van de aanhef van het ontwerp als volgt:

"Gelet op het koninklijk besluit van 10 juni 1994 tot uitvoering van artikel 8, § 1 en § 6 van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 2, zevende en achtste lid, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 januari 2006 en op artikel 3, eerste lid;"

Artikel 2

Aan het einde van artikel 2 van het ontwerp schrijve men "... vervangen door de woorden «2.478,94 euro»". In een lopende normatieve tekst worden munteenheden immers beter voluit weergegeven en niet door middel van een vermelding van de ISO-afkorting "EUR".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT,	
	W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT,	assessoren van de
	M. RIGAUX,	afdeling wetgeving,
Mevrouw	A. BECKERS,	griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. STEEN, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

A. BECKERS

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 41.585/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi, le 30 octobre 2006, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 10 juin 1994 portant exécution de l'article 8, §1^{er} et § 6 de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs", a donné le 23 novembre 2006 l'avis suivant:

Préambule

Compte tenu des modifications que le projet entend apporter à l'arrêté royal concerné du 10 juin 1994, on rédigera le deuxième alinéa du préambule du projet comme suit:

"Vu l'arrêté royal du 10 juin 1994 portant exécution de l'article 8, § 1^{er} et § 6, de l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 2, alinéas 7 et 8, insérés par l'arrêté royal du 27 janvier 2006, et l'article 3, alinéa 1er;"

Article 2

À la fin de l'article 2 du projet, on écrira "... remplacés par les mots «2.478,94 euros»". Dans un texte normatif continu, il est en effet préférable d'indiquer les unités monétaires en toutes lettres et de ne pas utiliser l'abréviation ISO "EUR".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. RIGAUX,	assesseurs de la section de législation,
Madame	A. BECKERS,	greffier.

Le rapport a été présenté par M. B. STEEN, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME